

## ISTRUZIONI PER L'USO

I Pulire tutti i prodotti con acqua tiepida e sapone e risciacquarli bene. Mettere i prodotti da pulire nel sacchetto RC-Clean. Non riempire eccessivamente il sacchetto. **Non inserire nessun oggetto metallico o elettronico nel sacchetto.**

II Riempire sempre RC-Clean con 60 ml di acqua. Si raccomanda l'utilizzo di acqua distillata.

III Chiudere il sacchetto con l'apposita chiusura a pressione. Il sacchetto deve essere ben sigillato.

IV Posizionare il sacchetto al centro del microonde. Impostare il microonde sulla corretta potenza e durata secondo la seguente tabella e metterlo in funzione:

90 secondi a > 1100 W  
3 minuti a 800 W - 1100 W  
5 minuti a 600 W - 750 W

V Trascorso il tempo impostato aprire il microonde e lasciar raffreddare RC-Clean per minimo 2 minuti. Prendere il sacchetto dalla zona sicura indicata ed estrarlo dal microonde. Fare attenzione quando si apre RC-Clean poiché potrebbero fuoriuscire del vapore o dell'acqua calda.

VI Facendo attenzione, far fuoriuscire dal sacchetto l'acqua in eccesso attraverso la valvola di sfogo tenendo il sacchetto per la zona sicura. Aprire il sacchetto e rimuovere tutti i prodotti. Lavare sempre le mani prima di maneggiare i prodotti sterilizzati. Lasciar asciugare completamente i prodotti all'aria. Non risciacquare o strofinare per asciugarli. I prodotti puliti sono pronti per l'uso.

VII Dopo aver utilizzato il sacchetto, capovolverlo per lasciarlo asciugare completamente.

## ⚠️ WARNHINWEIS | ANWENDUNGSHINWEISE

- Den Reinigungsbeutel RC-Clean nur mit mikrowellenbeständigen Gegenständen befüllen. Legen Sie keine Metallteile, spitzen oder elektrischen Gegenstände in den Beutel.
- Nutzen Sie nicht die Grillfunktion Ihrer Mikrowelle oder einen herkömmlichen Backofen.
- Füllen Sie den Beutel immer mit 60 ml Wasser. Wir empfehlen den Einsatz von destilliertem Wasser.
- Bitte beachten Sie zusätzlich die Gebrauchsanweisung Ihrer Mikrowelle.
- Der Reinigungsbeutel kann bis zu 20 Mal wiederverwendet werden. Kreuzen Sie jede Verwendung auf der Verwendungskarte an.
- Die Reinigungsbeutel von Kindern fernhalten – Erstickungsgefahr!

## ⚠️ WARNING | INSTRUCTION FOR USE

- Fill the cleaning bag RC-Clean only with microwave durable objects. Do not put any metal pieces, pointy objects or electronic items in the bag.
- Do not use the microwave's grill function or a conventional oven.
- Always fill the RC-Clean with 60 ml of water. We recommend the use of distilled water.
- In addition, please observe the instructions for use of your microwave.
- The cleaning bag can be reused up to 20 times. Check off after each use.
- Keep the Cleaning Bag out of the reach of children – risk of suffocation!

## ⚠️ ATENCIÓN | INSTRUCCIONES DE USO

- Utilizar la bolsa de limpieza RC-Clean sólo con objetos aptos para el microondas. No introduzca objetos metálicos, objetos punzantes o eléctricos en la bolsa.
- Por favor, no utilice la función grill de su microondas o el horno convencional.
- Llène siempre la bolsa de limpieza RC-Clean con 60 ml de agua. Se recomienda el uso de agua destilada.
- Por favor, consulte también las instrucciones de su microondas.
- La bolsa de limpieza se puede utilizar hasta 20 veces. Marque después de cada aplicación.
- Mantener la bolsa de limpieza fuera del alcance de los niños – riesgo de asfixia.

## ATTENZIONE – ISTRUZIONI PER L'USO

- Mettere nel sacchetto di pulizia RC-Clean solo prodotti adatti al microonde. Non inserire nessun oggetto metallico, appuntito o elettronico.
- Non utilizzare la funzione grill del microonde o il forno tradizionale.
- Riempire sempre RC-Clean con 60 ml di acqua. Si raccomanda l'utilizzo di acqua distillata.
- Osservate inoltre attentamente le istruzioni per l'uso del vostro microonde
- Il sacchetto di pulizia può essere riutilizzato fino a 20 volte. Dopo ogni utilizzo fare una crocetta sulla scheda per l'uso.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini: rischio di soffocamento!

Erhältlich in Apotheken oder unter:

Available at pharmacies or at:  
Disponible en farmacias o en:  
Disponibile in farmacia o sotto:  
[www.cegla-shop.de](http://www.cegla-shop.de)

Legen Sie keine Metallteile, spitzen oder elektrischen Gegenstände in den Beutel!  
Don't clean any metal parts, pointed or electrical objects in the bag!  
¡No coloque ningún componente metálico, puntiagudo ni eléctrico en la bolsa!  
Non mettete parti metalliche, appuntite o oggetti elettrici nel sacchetto!

PZN 10 751 032  
PPN 111 075 103 265



5000

**CEGLA**  
MEDIZINTECHNIK

Herstellung & Vertrieb:

R. Cegla GmbH & Co. KG  
Horresser Berg 1  
56410 Montabaur  
Germany  
Tel +49 2602 9213-0  
info@cegla.de  
[www.cegla.de](http://www.cegla.de)

# RC CLEAN

## RC-CLEAN

### Reinigungsbeutel für die Mikrowelle

Einfache und schnelle Reinigung von Medizinprodukten sowie Babyartikeln.

### Cleaning Bag for the Microwave

Clean medical products and childcare items easily and quickly.



### Bolsa de limpieza para el microondas

Limpieza fácil y rápida de los productos sanitarios y artículos para el bebé.

### Sacchetto di pulizia per microonde

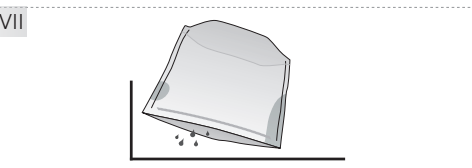
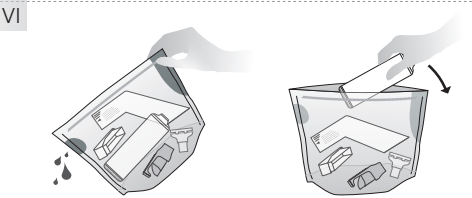
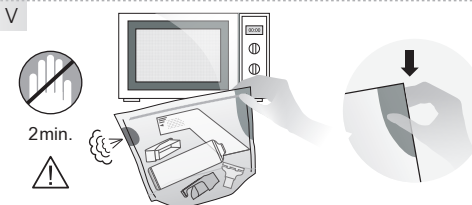
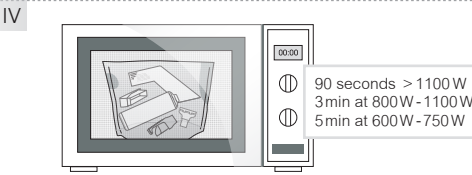
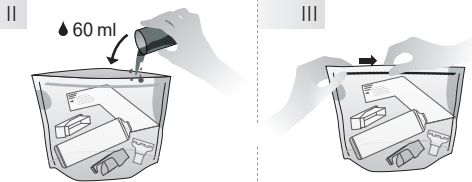
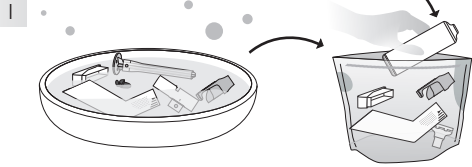
Pulizia facile e veloce di dispositivi medici e prodotti per bambini.

**CEGLA**  
MEDIZINTECHNIK



Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des RC-Clean die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. **Im Lieferumfang der RC-Clean Verpackung sind enthalten:** 5 Reinigungsbeutel, 5 Verwendungskarten.  
 Before using the RC-Clean, please read the instructions for use carefully. **Included in the RC-Clean package are:** 5 cleaning bags, 5 small usage cards.  
 Por favor, antes de utilizar por primera vez la bolsa de limpieza RC-Clean, lea las instrucciones. **El paquete de entrega de RC-Clean, contiene:** 5 bolsas de limpieza, 5 tarjetas de uso.  
 Prima di utilizzare RC-Clean, leggere attentamente le istruzioni per l'uso. **La confezione include:** 5 sacchetti di pulizia, 5 schede per l'uso.

## KURZANLEITUNG / QUICK START GUIDE



## ANWENDUNGSBESCHREIBUNG

I Reinigen Sie alle Teile zuvor mit warmem Spülwasser und spülen Sie diese mit klarem Wasser nach. Legen Sie die Produkte, die Sie reinigen möchten, in den RC-Clean Reinigungsbeutel. Den Beutel bitte nicht überfüllen. **Legen Sie keine Metallteile oder elektrischen Gegenstände in den Beutel.**

II Füllen Sie immer 60 ml Wasser in den RC-Clean. Wir empfehlen den Einsatz von destilliertem Wasser.

III Schließen Sie den Reinigungsbeutel mit dem Druckverschluss. Der Beutel muss fest verschlossen sein.

IV Legen Sie den Reinigungsbeutel in die Mitte der Mikrowelle. Stellen Sie die passende Wattleistung und Dauer ein und starten Sie die Mikrowelle gemäß nachfolgender Tabelle:  
 90 Sekunden bei > 1100 W  
 3 Minuten bei 800 W - 1100 W  
 5 Minuten bei 600 W - 750 W

V Öffnen Sie die Mikrowelle nach Ablauf der Zeit und lassen Sie RC-Clean mindestens 2 Minuten abkühlen. Fassen Sie den Reinigungsbeutel nur an der Sicherheitszone an und nehmen Sie ihn aus der Mikrowelle. Bitte beachten Sie, dass beim Herausnehmen bzw. Öffnen von RC-Clean heißer Dampf oder Wasser entweichen kann.

VI Das überschüssige Wasser vorsichtig durch das Dampfventil aus dem Reinigungsbeutel gießen. Öffnen Sie den Reinigungsbeutel und nehmen Sie die gereinigten Teile heraus. Waschen Sie sich die Hände bevor Sie die gereinigten Teile anfassen. Lassen Sie alle Teile offen an der Luft vollständig trocknen. Nicht spülen oder trocken reiben. Die gereinigten Teile sind bereit für den Gebrauch.

VII Bitte nach Gebrauch den Reinigungsbeutel auf den Kopf stellen und austrocknen lassen.

## INSTRUCTION FOR USE

I Clean all parts with warm soapy water and rinse them with clear water before use. Place the products which you wish to clean in the RC-Clean bag. Do not overfill the bag. **Do not put any metal pieces or electronic items in the bag.**

II Always pre-fill the RC-Clean with 60 ml of water. We recommend the use of distilled water.

III Seal the cleaning bag with the pressure lock. The bag must be firmly sealed.

IV Lay the cleaning bag in the middle of the microwave. Adjust your microwave to the correct wattage and duration and start the microwave according to the following table:  
 90 seconds at > 1100 W  
 3 minutes at 800 W - 1100 W  
 5 minutes at 600 W - 750 W

V Open the microwave after the time has expired and let the RC-Clean cool for a minimum of 2 minutes. Take hold of the bag only by the safety zone and take it out of the microwave. Please note that when taking out or opening the RC-Clean hot steam or water can escape.

VI Pour the excess water carefully out of the cleaning bag through the steam valve holding by the Safety Zone. Open the reusable bag to remove the cleaned pieces. Ensure you wash your hands prior to handling the cleaned pieces. Allow all the pieces air dry completely. Do not rinse or rub dry. The cleaned pieces are now ready for use.

VII After using the cleaning bag, please turn upside down and allow it to dry out.

## INSTRUCCIONES DE USO

I Limpie previamente todos los objetos con agua caliente y seguidamente enjuáguelos. Introduzca en la bolsa de limpieza RC-Clean los productos a limpiar. No sobrellene la bolsa. **No introduzca objetos metálicos o eléctricos en la bolsa.**

II Llene siempre la bolsa de limpieza RC-Clean con 60 ml de agua. Se recomienda el uso de agua destilada.

III Cierre la bolsa de limpieza con el cierre a presión. La bolsa debe estar bien cerrada.

IV Ponga la bolsa de limpieza en el centro del microondas. Ajuste la potencia en vatios y su duración e iniciar el proceso según la siguiente tabla:  
 90 segundos a > 1100 W  
 3 minutos a 800 W - 1100 W  
 5 minutos a 600 W - 750 W

V Una vez terminado el proceso, abra el microondas y deje enfriar el RC-Clean 2 minutos. Retire la bolsa del microondas sujetándola por la zona de seguridad. Tenga en cuenta que al retirar o abrir el RC-Clean puede salir vapor o agua caliente.

VI Deje salir con cuidado el exceso de agua a través de la válvula de vapor de la bolsa de limpieza. Abra la bolsa y retire las piezas limpias. Lávese las manos antes de tocar las piezas limpias. Deje que las piezas se sequen con el aire. No las enjuague y no las limpie en seco. Las piezas limpias están listas para su uso.

VII Después de usar la bolsa de limpieza, por favor gírela y deje que se seque.